



Oslo kommune  
**Bydel St. Hanshaugen**  
Administrasjonsavdelingen

## **Møteinnkalling 7/10**

---

**Møte:** Arbeidsutvalget  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** torsdag 23. september 2010 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 47 52 93

---

### **SAKSKART**

Åpen halvtime  
Godkjenning av innkalling  
Godkjenning av sakskart  
Informasjon  
Eventuelt

#### **Saker til behandling**

Sak 41/10	AU-protokoll august 2010.....	ii
Sak 42/10	Protokoller fra råd og utvalg 2010.....	15
Sak 43/10	Saker til behandling neste møte 2010.....	18

Bydel St. Hanshaugen

leder

sekretær



Oslo kommune  
**Bydel St. Hanshaugen**  
Administrasjonsavdelingen

## Sak 41/10 AU-protokoll august 2010

Arkivsak: 201000049  
Arkivkode: 026.2  
Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	23.09.10	41/10

### AU-PROTOKOLL AUGUST 2010

### Protokoll 6/10

---

**Møte:** Arbeidsutvalget  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** torsdag 26. august 2010 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 47 52 93

---

**Møteleder:** Torunn K Husvik (A)

**Tilstede:** Stian Oen (SV) – under sak 28 og 31-40  
Rune Aale-Hansen (H)  
Hans Petter De Fine (R)  
Gudrun Jære Hoel (V)

**Forfall:**

**Som vara møtte:**

**I tillegg møtte:** Erlend Sølvsberg (F)  
konst. bydelsdirektør Sven Bue Berger

**Møtesekretær:** Sveinung Lervåg

**Åpen halvtime**  
Ingen møtte.

## **Godkjenning av innkalling og sakskart**

Innkalling og sakskart ble godkjent.

## **Eventuelt**

BU-leder informerte om prosess rundt ansettelse av ny bydelsdirektør.

Konst. bydelsdirektør informerte om følgende:

Epost fra eldrerådets leder vedrørende vedtak i AU-sak 23 /10 mai 2010.

Klage på utvidet oppsigelsestid barnepark.

Økonomisk status for bydelen jfr AU-sak 39/10.



## Sak 27 /10 AU-protokoll juni 2010

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
Godkjent

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Godkjent

## Sak 28 /10 Saker til behandling neste møte 2010

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

- Økonomisk status pr. august 2010 (Tertialrapportering 2. tertial 2010) **Kun BU**
- Rekrutteringsplan for funksjonshemmede til stillinger i bydelsadministrasjonen og bydelens øvrige virksomheter. Status og videre tiltak. – **RFF**
- Manglende leieavtale med Aftenposten for bruk av kommunal grunn – status i saken, unntatt offentlighet - **OMB**
- Storgata 14 Gnr/Bnr 208/633 - Planforslag til offentlig ettersyn – detaljregulering
- Status barnehageprosjekter- september 2010 – **OMB, UR**
- Uanmeldt tilsynsbesøk av Tilsynsutvalget for institusjoner 20.04.2010 - Cathinka Guldberg senteret, St. Hanshaugen omsorgssenter og Jødisk bo- og omsorgssenter- **HSK, ER**

**Behandling:**

Forslag fra Rune Aale-Hansen (H)  
Status Lille Bislett, herunder parkering

Forslag fra Torunn K Husvik (A)  
Ettervern barnevernet

**Votering:**

Saker ble satt på kart

**Vedtak:**

- Økonomisk status pr. august 2010 (Tertialrapportering 2. tertial 2010) **Kun BU**
- Rekrutteringsplan for funksjonshemmede til stillinger i bydelsadministrasjonen og bydelens øvrige virksomheter. Status og videre tiltak. – **RFF, HSK**
- Manglende leieavtale med Aftenposten for bruk av kommunal grunn – status i saken, unntatt offentlighet - **OMB**
- Storgata 14 Gnr/Bnr 208/633 - Planforslag til offentlig ettersyn – detaljregulering, - **OMB**
- Status barnehageprosjekter, inkl barneparkstaus- september 2010 – **OMB, UR**
- Uanmeldt tilsynsbesøk av Tilsynsutvalget for institusjoner 20.04.2010 - Cathinka Guldberg senteret, St. Hanshaugen omsorgssenter og Jødisk bo- og omsorgssenter- **HSK, ER**
- Status, Lille Bislett herunder parkering - **OMB**
- Ettervern barnevernet – **HSK, OMB**

## Sak 29 /10 Protokoller fra råd og utvalg 2010

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Tatt til orientering

#### Votering:

Enstemmig vedtatt

#### Vedtak:

*Tatt til orientering*

## Sak 30 /10 Posthallen Restaurant, Prinsens gate 8: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling med utvidet skjenketid ute i bakgård - behandling av utsatt sak nr 101/10

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Bydelsutvalget skal, som lovpålagt høringsinstans, uttale seg om bevillingssøknaden ut fra et sosialt og helsemessig perspektiv og vurdere hvilke sosiale -, helse- eller miljømessige konsekvenser utøvelsen av en skjenkebevilling kan føre til for et bestemt område.

Bydelsutvalget har i en tidligere uttalelse anbefalt at **Posthallen** kunne gis bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid ute i den omtalte bakgården. Anbefalingen ble da gitt ut fra de begrensede erfaringene man på dette tidspunktet hadde om hvordan lyder fra serveringsarealet i bakgården og fra restaurantlokalene forplantet seg og påvirket beboerne.

Erfaringene, etter at **Posthallen** har hatt en prøveordning med utvidet skjenketid ute i bakgården til 23:30, gjeldende fra 25.03.2009 til 25.03.2010, viser at det er mange av sameiets beboere som opplever at de får sin livskvalitet betraktelig forringet som følge av støy, uro og forurensning fra uteserveringsarealet i bakgården, noe som registrerte støyklager fra beboerne viser. Støyrapporten fra Helse- og velferdsetaten forsterker også inntrykket av at beboerne har blitt utsatt for helseskadelig støy.

I forhold til hvordan arealet i denne bakgården skal benyttes er det en betydelig interessekonflikt mellom beboernes behov for – og rett til å få sove uforstyrret i eget hjem og **Posthallen** som ønsker å ha lange åpnings- og skjenketider inne og ute i bakgården.

Skal beboernes rettigheter ivaretaes på en forsvarlig måte må åpnings- og skjenketidene gjenspeile at det er tatt utgangspunkt i de faktiske områdeforholdene og hensynet til faste beboere. Deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum.

Bydelsutvalget kan derfor ikke anbefale at **Posthallen, Prinsens gate 8** gis bevilling for skjenking ute i bakgården til kl 23:30.

#### Votering:

Enstemmig vedtatt

#### Vedtak:

*Bydelsutvalget skal, som lovpålagt høringsinstans, uttale seg om bevillingssøknaden*

*ut fra et sosialt og helsemessig perspektiv og vurdere hvilke sosiale -, helse- eller miljømessige konsekvenser utøvelsen av en skjenkebevilling kan føre til for et bestemt område.*

*Bydelsutvalget har i en tidligere uttalelse anbefalt at **Posthallen** kunne gis bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid ute i den omtalte bakgården. Anbefalingen ble da gitt ut fra de begrensede erfaringene man på dette tidspunktet hadde om hvordan lyder fra serveringsarealet i bakgården og fra restaurantlokalene forplantet seg og påvirket beboerne.*

*Erfaringene, etter at **Posthallen** har hatt en prøveordning med utvidet skjenketid ute i bakgården til 23:30, gjeldende fra 25.03.2009 til 25.03.2010, viser at det er mange av sameiets beboere som opplever at de får sin livskvalitet betraktelig forringet som følge av støy, uro og forurensning fra uteserveringsarealet i bakgården, noe som registrerte støyklager fra beboerne viser. Støyrapporten fra Helse- og velferdsetaten forsterker også inntrykket av at beboerne har blitt utsatt for helseskadelig støy.*

*I forhold til hvordan arealet i denne bakgården skal benyttes er det en betydelig interessekonflikt mellom beboernes behov for – og rett til å få sove uforstyrret i eget hjem og **Posthallen** som ønsker å ha lange åpnings- og skjenketider inne og ute i bakgården.*

*Skal beboernes rettigheter ivaretaes på en forsvarlig måte må åpnings- og skjenketidene gjenspeile at det er tatt utgangspunkt i de faktiske områdeforholdene og hensynet til faste beboere. Deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum.*

*Bydelsutvalget kan derfor ikke anbefale at **Posthallen, Prinsens gate 8** gis bevilling for skjenking ute i bakgården til kl 23:30.*

## **Sak 31 /10 Casa Nostra, Dronningens gate 15: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - endringer i uttalelsene og behandling av utsatt sak 100/10**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Posthuskvartalet framstår i dag som et boligområde i kvadraturen, midt i hjertet av Oslo sentrum. Både nåværende og kommende beboere i kvadraturen, og i sentrum for øvrig, må innrømmes den samme retten til å kunne hvile og sove uforstyrret i eget hjem, som de som bor utenfor sentrum. Bydelsutvalget mener at serveringsstedenes åpnings- og skjenketider må tilpasses dagens situasjon og den utviklingen som nå fører til at flere mennesker ønsker å bosette seg i kvadraturen og i andre, nye boligområder i sentrum.

**Casa Nostra AS, Dronningens gate 15, 0152 Oslo** søker om bevilling for servering av alkohol i et område der det er dokumentert at åpnings- og skjenketidene har gitt uønskede konsekvenser for beboerne i nærmiljøet. Der<sup>1</sup> beboernes interesser og behov for rekreasjon og nattero kommer i konflikt med serveringsstedets skjenketider må hensynet til beboere komme først, uansett om boligen befinner seg i eller utenfor sentrum.

**Casa Nostra** er omkranset av 59 leiligheter. De fleste av leilighetene er studioleiligheter uten separat soverom (stue med soveplass på hems), kun med balkongdør eller vindu inn mot den aktuelle bakgården. Leilighetene lufte gjennom disse dørene og vinduene. Totalt er det 214 leiligheter i Quadraturen eierseksjonssameie.

<sup>1</sup> Rusmiddelpolitisk handlingsplan 2009 – 2011, punkt 5.1.5, s. 31

I bruksendringstillatelsen fra PBE<sup>2</sup> forutsettes det at Casa Nostras serverings- og skjenkeareal er dimensjonert for lydgjennomgang til leilighetene ovenfor.

Det forutsettes også at **Casa Nostra** skal benytte innganger fra **Prinsens gate** og **Tollbugata**, som det eksisterende forretningslokalet er godkjent med. Det er derfor ingen absolutt grunn til at bakgården må benyttes til gjennomgang for virksomhetens gjester.

Bydelsutvalget anbefaler at **Casa Nostra, Dronningens gate 15, 0152 Oslo** gis bevilling for skjenking av alkohol inne til kl 00:30, i samsvar med forskriftens § 1b) Utenfor sentrum.

Bydelsutvalget anbefaler at bevillingen gis med vilkår om at

- **Casa Nostra** må dokumentere at det er gjennomført tilfredsstillende lydisolering før serverings- og skjenkebevilling kan tas i bruk.
- **Casa Nostra** må benytte tidligere innganger fra Prinsens gate eller Tollbugata. Gjester skal ikke ha tilgang til bakgården. Dør fra baren – ut til bakgården skal holdes stengt for gjestene.

Bydelsutvalget anser at hensynet til beboerne i **Dronningens gate 15** må komme først og anbefaler derfor ikke at det gis bevilling for servering - eller skjenking ute i bakgården.

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

*Posthuskvartalet framstår i dag som et boligområde i kvadraturen, midt i hjertet av Oslo sentrum. Både nåværende og kommende beboere i kvadraturen, og i sentrum for øvrig, må innrømmes den samme retten til å kunne hvile og sove uforstyrret i eget hjem, som de som bor utenfor sentrum. Bydelsutvalget mener at serveringsstedenes åpnings- og skjenketider må tilpasses dagens situasjon og den utviklingen som nå fører til at flere mennesker ønsker å bosette seg i kvadraturen og i andre, nye boligområder i sentrum.*

*Casa Nostra AS, Dronningens gate 15, 0152 Oslo søker om bevilling for servering av alkohol i et område der det er dokumentert at åpnings- og skjenketidene har gitt uønskede konsekvenser for beboerne i nærmiljøet. Der<sup>2</sup> beboernes interesser og behov for rekreasjon og naturo kommer i konflikt med serveringsstedets skjenketider må hensynet til beboere komme først, uansett om boligen befinner seg i eller utenfor sentrum.*

*Casa Nostra er omkranset av 59 leiligheter. De fleste av leilighetene er studioleiligheter uten separat soverom (stue med soveplass på hems), kun med balkongdør eller vindu inn mot den aktuelle bakgården. Leilighetene lufter gjennom disse dørene og vinduene. Totalt er det 214 leiligheter i Quadraturen eierseksjonsseie.*

*I bruksendringstillatelsen fra PBE<sup>2</sup> forutsettes det at Casa Nostras serverings- og skjenkeareal er dimensjonert for lydgjennomgang til leilighetene ovenfor.*

*Det forutsettes også at **Casa Nostra** skal benytte innganger fra **Prinsens gate** og **Tollbugata**, som det eksisterende forretningslokalet er godkjent med. Det er derfor ingen absolutt grunn til at bakgården må benyttes til gjennomgang for virksomhetens gjester.*

Bydelsutvalget anbefaler at **Casa Nostra, Dronningens gate 15, 0152 Oslo** gis bevilling for skjenking av alkohol inne til kl 00:30, i samsvar med forskriftens § 1b) Utenfor sentrum.

---

<sup>2</sup> PBE = Plan- og bygningsetaten

<sup>2</sup> Rusmiddelpolitisk handlingsplan 2009 – 2011, punkt 5.1.5, s. 31

<sup>2</sup> PBE = Plan- og bygningsetaten



*Bydelsutvalget anbefaler at bevillingen gis med vilkår om at*

- *Casa Nostra* må dokumentere at det er gjennomført tilfredsstillende lydisolering før serverings- og skjenkebevilling kan tas i bruk.
- *Casa Nostra* må benytte tidligere innganger fra Prinsens gate eller Tollbugata. Gjester skal ikke ha tilgang til bakgården. Dør fra baren – ut til bakgården skal holdes stengt for gjestene.

*Bydelsutvalget anser at hensynet til beboerne i Dronningens gate 15 må komme først og anbefaler derfor ikke at det gis bevilling for servering - eller skjenking ute i bakgården.*

## **Sak 32 /10 Støy på Falck Ytters plass - orientering om fremdrift**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar orientering om status for støyreducerende tiltak på Falck Ytters plass til orientering.

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar orientering om status for støyreducerende tiltak på Falck Ytters plass til orientering.*

## **Sak 33 /10 Hovedopptak i barnehager 2010**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar saken til orientering.*

## **Sak 34 /10 Marienlyst barnehage- en temabarnehage.**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar saken til orientering.*

## **Sak 35 /10 Barneparker - belegg pr. 16.08.10**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
Arbeidsutvalget tar saken til orientering.

**Votering:**  
Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**  
*Arbeidsutvalget tar saken til orientering.*

## **Sak 36 /10 Tilrettelegging for funksjonshemmede og kronisk syke i Bydel St. Hanshaugen**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
Bydelsutvalget tar saken til orientering.

**Votering:**  
Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**  
*Bydelsutvalget tar saken til orientering.*

## **Sak 37 /10 Høring: Endringer i Politivedtekt for Oslo kommune**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Bydelsutvalget viser til høringsbrev og forslag til endringer samt bydelsutvalgets vedtak ved forrige høring av endringer i politivedtekten, BU-sak 96/06 Forslag til ny politivedtekt for Oslo. Bydelsutvalgets uttalelse tar derfor utgangspunkt i tidligere BU-vedtak og de foreslåtte endringer i høringsdokumentene. Bydelsutvalget har også noen forslag til andre endringer av innhold og tekst i vedtekten.
2. Ved forrige høring uttalte bydelsutvalget at miljøgebyrets størrelse burde økes vesentlig for å kunne være et effektivt preventivt virkemiddel i arbeidet med å redusere forsøplingen.  
Bydelsutvalget tror at forslaget om å øke gebyret for overtredelse av politivedtekt for Oslo §§ 3-1, 4-3, 4-4, 4-5, 5-1 nr 1,2,3 og 4 og 5-2 fra kr. 500 til kr 1 000 kan være med på å redusere forsøplingen, men hadde sett at gebyret var enda høyere. Gebyrstørrelsen bør etter noe tid evalueres med tanke på å finne et gebyrnivå som er i samsvar med overtredelsen og som samtidig kan virke forebyggende/tilstrekkelig avskrekkende.
3. Ved forrige høring anbefalte bydelsutvalget at plikten til å strø og rydde fortauet for snø og is bortfaller for gård- og grunneiere utenfor Ring 1, og at dette arbeidet forvaltes av den sentrale etaten som i dag har ansvaret for veivedlikeholdet for øvrig, noe som vil gi den mest effektive forvaltning av denne oppgaven.  
Bydelsutvalgets forslag ble ikke tatt til følge ved forrige revisjon og det foreslås heller ikke endringer nå. Bydelsutvalget mener vi hver vinter opplever at dagens ordning ikke er en tilfredsstillende løsning. Bydelsutvalget holder fast ved sitt tidligere vedtak og anbefaler at plikten til å strø og rydde fortauet for snø og is bortfaller for gård- og grunneiere utenfor

Ring 1. Merkostnadene for kommunen bør medføre økte kommunale avgifter for gårdeierne, men bydelsutvalget tror svært mange gårdeiere vil foretrekke en slik løsning.

4. Ved forrige høring anbefalte bydelsutvalget et nytt pkt 3. til § 7-2 , hvor hundeeier plikter straks å fjerne ekskrementer som hunden etterlater seg.  
Bydelsutvalget foreslår nytt endringen som et pkt 5 til § 5-1, alternativt som et nytt pkt. 2 til § 6-1.  
Bydelsutvalget mener at Trafikketaten må kunne ilegge gebyr ved overtredelser av nytt punkt 5 til § 5-1, som en del av arbeidet med aktivt å bekjempe forsøpling av offentlige uterom.

Bydelsutvalget har under noen bemerkninger til forslaget til endringer i politivedtekten, men er i hovedsak enig i de foreslåtte endringer og bakgrunnen for disse.

5. Bydelsutvalget mener at gårdeiers plikt til å strø og rydde fortauet for snø og is og bør bortfalle for gård- og grunneiere utenfor Ring 1. Bydelsutvalget mener det samme bør gjelde ved snø og is som truer med å falle ned fra hustak. Oppgaven med fjerning av is på tak bør administreres av kommunen, etter henvendelse fra gårdeierne. Kompensasjon for kommunen kan her gis direkte av den enkelte gårdeier.

Bydelsutvalget mener at § 4-1 første avsnitt kan beholdes, men at forslaget endres til: *Avvisere skal fjernes i forbindelse med takrydding.* Bydelsutvalget mener at det ikke er behov for en frist på 7 dager for å fjerne avvisere. Av avsnittet går det frem at gårdeier skal ”snarest sørge for at taket blir ryddet”. Bydelsutvalget mener at uttrykket snarest angir en kort frist, anslagsvis fra 1-3 dager og at bydelsutvalgets forslag derfor er tilstrekkelig.

I tillegg til kommentarer til høringsdokumentene har bydelsutvalget forslag til noen nye endringer i vedtekten.

6. Til § 3-1 har bydelsutvalget følgende kommentar. Det er viktig at de kommunale etater samarbeider godt og er klar over hverandres ansvarsområde, slik at tillatelser gitt av en etat ikke påtales av en annen etat.
7. Til § 4-3 har bydelsutvalget følgende bemerkning. Bydelsutvalget mener at oppslag i media de siste årene har vist at mange gårdeiere i Oslo er oppgitt over plikten til å sørge for renhold av fortau på eller langs eiendommen (både privat og offentlig fortau).  
Bydelsutvalget er enig med gårdeiere som mener at de ikke kan lastes for avfall som til enhver tid kastes av forbipasserende langs eiendommen. Bydelsutvalget mener at det forholder seg noe annerledes for virksomheter som kreerer avfall, som ulike typer næringsmiddel – og serveringsvirksomhet, i de samme gårdene. Bydelsutvalget er i tvil om det er mulig å endre vedtekten på dette området, til at det er gårdeiere med virksomheter som kreerer avfall som plikter å sørge for renhold av fortau langs eiendommen og ikke gårdeiere generelt. Bydelsutvalget mener i utgangspunkt at det må være grunneier som er ansvarlig for renhold av egen eiendom. Langt de fleste fortau i Oslo er kommunal grunn. Bydelsutvalget finner det vanskelig å komme med forslag til endring av § 4-3, men mener at det bør vurderes endringer ved neste revisjon av vedtekten.  
Lik et foreslått bortfall av plikten til å strø og rydde fortauet for snø, bør det vurderes om ikke også plikten til å sørge for renhold av offentlig fortau bør bortfalle for gård- og grunneiere. Merkostnader for kommunen kan medføre økte kommunale avgifter for gårdeierne.
8. Til § 5-1 foreslår bydelsutvalget at det gjøres følgende endring (*endring i kursiv*):

På, ut over eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted, som f. eks. bygning, gate, vei, park, anlegg, innretninger, transportmidler, marka, skjærgården og fjorden er det forbudt:

1. å kaste eller etterlate seg glass, flasker, sprøytespisser, spiker, engangsgriller, papir, engangsbeger, sigarettstumper/snus, matavfall, tyggegummi, fruktskall eller annet avfall utenom i oppsatte egnede søppelkasser, samt å knuse flasker.

Bydelsutvalget mener at det allerede i innledningen til § 5-1 bør presiseres klarere hvor det er forbudt å tilgrise.

Bydelsutvalget mener videre det er viktig at det i tillegg til avfall som det hefter et sikkerhetsaspekt ved også navngir ”nytt” avfall, som det er store problemer med i dag. Da detaljeringen i punktet allerede er til stede mener bydelsutvalget at det ikke bør være noe i veien for dette.

### **Behandling:**

Nytt forslag til punkt 9 fra Stian Oen (SV)

Bydelsutvalget støtter ikke forslaget om å innføre meldeplikt for tiggings på offentlig sted, og går derfor mot forslaget om tillegg til politivedtekten paragraf 2.2

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til punkt 1-4 ble enstemmig vedtatt.

Bydelsdirektørens forslag til punkt 5 ble vedtatt mot 2 stemmer ( H, V).

Bydelsdirektørens forslag til punkt 6 ble enstemmig vedtatt.

Bydelsdirektørens forslag til punkt 7 ble vedtatt mot 2 stemmer (H, V).

Bydelsdirektørens forslag til punkt 8 ble enstemmig vedtatt.

Oens forslag til punkt 9 ble vedtatt mot 1 stemme (H).

### **Vedtak:**

1. *Bydelsutvalget viser til høringsbrev og forslag til endringer samt bydelsutvalgets vedtak ved forrige høring av endringer i politivedtekten, BU-sak 96/06 Forslag til ny politivedtekt for Oslo. Bydelsutvalgets uttalelse tar derfor utgangspunkt i tidligere BU-vedtak og de foreslåtte endringer i høringsdokumentene. Bydelsutvalget har også noen forslag til andre endringer av innhold og tekst i vedtekten.*
2. *Ved forrige høring uttalte bydelsutvalget at miljøgebyrets størrelse burde økes vesentlig for å kunne være et effektivt preventivt virkemiddel i arbeidet med å redusere forsøplingen. Bydelsutvalget tror at forslaget om å øke gebyret for overtredelse av politivedtekt for Oslo §§ 3-1, 4-3, 4-4, 4-5, 5-1 nr 1,2,3 og 4 og 5-2 fra kr. 500 til kr 1 000 kan være med på å redusere forsøplingen, men hadde sett at gebyret var enda høyere. Gebyrstørrelsen bør etter noe tid evalueres med tanke på å finne et gebyrnivå som er i samsvar med overtredelsen og som samtidig kan virke forebyggende/tilstrekkelig avskrekkende.*
3. *Ved forrige høring anbefalte bydelsutvalget at plikten til å strø og rydde fortauet for snø og is bortfaller for gård- og grunneiere utenfor Ring 1, og at dette arbeidet forvaltes av den sentrale etaten som i dag har ansvaret for veivedlikeholdet for øvrig, noe som vil gi den mest effektive forvaltning av denne oppgaven. Bydelsutvalgets forslag ble ikke tatt til følge ved forrige revisjon og det foreslås heller ikke endringer nå. Bydelsutvalget mener vi hver vinter opplever at dagens ordning ikke er en tilfredsstillende løsning. Bydelsutvalget holder fast ved sitt tidligere vedtak og anbefaler at plikten til å strø og rydde fortauet for snø og is bortfaller for gård- og grunneiere utenfor*

*Ring 1. Merkostnadene for kommunen bør medføre økte kommunale avgifter for gårdeierne, men bydelsutvalget tror svært mange gårdeiere vil foretrekke en slik løsning.*

- 4. Ved forrige høring anbefalte bydelsutvalget et nytt pkt 3. til § 7-2 , hvor hundeeier plikter straks å fjerne ekskrementer som hunden etterlater seg. Bydelsutvalget foreslår nytt endringen som et pkt 5 til § 5-1, alternativt som et nytt pkt. 2 til § 6-1. Bydelsutvalget mener at Trafikketaten må kunne ilegge gebyr ved overtredelser av nytt punkt 5 til § 5-1, som en del av arbeidet med aktivt å bekjempe forsøpling av offentlige uterom.*

*Bydelsutvalget har under noen bemerkninger til forslaget til endringer i politivedtekten, men er i hovedsak enig i de foreslåtte endringer og bakgrunnen for disse.*

- 5. Bydelsutvalget mener at gårdeiers plikt til å strø og rydde fortauet for snø og is og bør bortfalle for gård- og grunneiere utenfor Ring 1. Bydelsutvalget mener det samme bør gjelde ved snø og is som truer med å falle ned fra hustak. Oppgaven med fjerning av is på tak bør administreres av kommunen, etter henvendelse fra gårdeierne. Kompensasjon for kommunen kan her gis direkte av den enkelte gårdeier.*

*Bydelsutvalget mener at § 4-1 første avsnitt kan beholdes, men at forslaget endres til: Avvisere skal fjernes i forbindelse med takrydding. Bydelsutvalget mener at det ikke er behov for en frist på 7 dager for å fjerne avvisere. Av avsnittet går det frem at gårdeier skal ”snarest sørge for at taket blir ryddet”. Bydelsutvalget mener at uttrykket snarest angir en kort frist, anslagsvis fra 1-3 dager og at bydelsutvalgets forslag derfor er tilstrekkelig.*

*I tillegg til kommentarer til høringsdokumentene har bydelsutvalget forslag til noen nye endringer i vedtekten.*

- 6. Til § 3-1 har bydelsutvalget følgende kommentar. Det er viktig at de kommunale etater samarbeider godt og er klar over hverandres ansvarsområde, slik at tillatelser gitt av en etat ikke påtales av en annen etat.*
- 7. Til § 4-3 har bydelsutvalget følgende bemerkning. Bydelsutvalget mener at oppslag i media de siste årene har vist at mange gårdeiere i Oslo er oppgitt over plikten til å sørge for renhold av fortau på eller langs eiendommen (både privat og offentlig fortau). Bydelsutvalget er enig med gårdeiere som mener at de ikke kan lastes for avfall som til enhver tid kastes av forbipasserende langs eiendommen. Bydelsutvalget mener at det forholder seg noe annerledes for virksomheter som kreerer avfall, som ulike typer næringsmiddel – og serveringsvirksomhet, i de samme gårdene. Bydelsutvalget er i tvil om det er mulig å endre vedtekten på dette området, til at det er gårdeiere med virksomheter som kreerer avfall som plikter å sørge for renhold av fortau langs eiendommen og ikke gårdeiere generelt. Bydelsutvalget mener i utgangspunkt at det må være grunneier som er ansvarlig for renhold av egen eiendom. Langt de fleste fortau i Oslo er kommunal grunn. Bydelsutvalget finner det vanskelig å komme med forslag til endring av § 4-3, men mener at det bør vurderes endringer ved neste revisjon av vedtekten. Lik et foreslått bortfall av plikten til å strø og rydde fortauet for snø, bør det vurderes om ikke også plikten til å sørge for renhold av offentlig fortau bør bortfalle for gård- og grunneiere. Merkostnader for kommunen kan medføre økte kommunale avgifter for gårdeierne.*

8. Til § 5-1 foreslår bydelsutvalget at det gjøres følgende endring (endring i kursiv):

*På, ut over eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted, som f. eks. bygning, gate, vei, park, anlegg, innretninger, transportmidler, marka, skjærgården og fjorden er det forbudt:*

*1. å kaste eller etterlate seg glass, flasker, sprøytespisser, spiker, engangsgriller, papir, engangsbeger, sigarettstumper/snus, matavfall, tyggegummi, fruktskall eller annet avfall utenom i oppsatte egnede søppelkasser, samt å knuse flasker.*

*Bydelsutvalget mener at det allerede i innledningen til § 5-1 bør presiseres klarere hvor det er forbudt å tilgrise.*

*Bydelsutvalget mener videre det er viktig at det i tillegg til avfall som det hefter et sikkerhetsaspekt ved også navngir "nytt" avfall, som det er store problemer med i dag. Da detaljeringen i punktet allerede er til stede mener bydelsutvalget at det ikke bør være noe i veien for dette.*

9. Bydelsutvalget støtter ikke forslaget om å innføre meldeplikt for tiggning på offentlig sted, og går derfor mot forslaget om tillegg til politivedtektens paragraf 2.2

## **Sak 38 /10 Orientering om Rådet for funksjonshemmede**

Unntatt off.  
§ 13 jfr. fvl. § 13

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
Bydelsutvalget tar saken til orientering.

**Votering:**  
Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**  
Bydelsutvalget tar saken til orientering.

## **Sak 39 /10 Økonomisk status per juli 2010**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
Bydelsutvalget tar saken om økonomisk status per juli til orientering og vedtar følgende budsjettjusteringer.

1. Budsjett på FO 1 økes med kr 3 470 000.
2. Budsjett på FO 2B økes med kr 11 000.
3. Budsjett på FO 3 økes med kr 372 000.
4. Budsjett på FO 1 økes med kr 310 000.
5. Budsjett på FO 2A økes med kr 111 000.
6. Budsjett på FO 2A økes med kr 4 225 000.
7. Budsjett på FO 2A økes med kr 593 000.

**Votering:**  
Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**  
Arbeidsutvalget tar saken om økonomisk status per juli til orientering og vedtar følgende budsjettjusteringer.

1. *Budsjett på FO 1 økes med kr 3 470 000.*
2. *Budsjett på FO 2B økes med kr 11 000.*
3. *Budsjett på FO 3 økes med kr 372 000.*
4. *Budsjett på FO 1 økes med kr 310 000.*
5. *Budsjett på FO 2A økes med kr 111 000.*
6. *Budsjett på FO 2A økes med kr 4 225 000.*
7. *Budsjett på FO 2A økes med kr 593 000.*

## **Sak 40 /10 Utvidelse av tilbudet ved Hammersborg fritidsklubb**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Arbeidsutvalget ber bydelen etablere et etterskoletidstilbud ved Hammersborg fritidsklubb med oppstart høst 2010.

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

*Arbeidsutvalget ber bydelen etablere et etterskoletidstilbud ved Hammersborg fritidsklubb med oppstart høst 2010.*

## Referatsaker

**Periode:** 18. juni 2010 - 26. august 2010

<b>Sak nr.</b>	<b>Arkivsak</b>	<b>Tittel</b>
6/10	201001064-2	Marrakech, Hieronymus Heyerdahls gate 1: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking ute til kl 03:00
7/10	201001093-2	Rema 1000 ILA, Waldemar Thranes gate 25: Høringsuttalelse til søknad om salgsbevilling etter eierskifte
8/10	201000986-2	Banny`s House, Osterhaus' gate 13: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
9/10	201001131-2	Le Meo Sushi Restaurant Pilestredet, Pilestredet 31: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling etter eierskifte
10/10	201001115-2	Halvorsens Conditori, Prinsens gate 26: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking ute til kl 23:30.
11/10	201001110-2	Perla Mediterranea, Bjerregaards gate 1: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling etter eierskifte
12/10	201001105-2	D. Lux bar, Rosenkrantzgate 22: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling etter eierskifte
13/10	201001213-2	Zorbas, Torggata 32: Høringsuttalelse til bevillingssøknad ved utvidelse av areal inne i 2. etasje
14/10	201001114-2	Halvorsens Conditori, Prinsens gate 26: Høringsuttalelse til søknad om ny bevilling for skjenking inne til kl 03:00
15/10	201001109-2	Espresso Bar & Lounge, Dronningens gate 24: Høringsuttalelse til ny søknad om bevilling for skjenking inne
16/10	201001326-2	Days 2 Days, Westye Egebergs gate 2: Høringsuttalelse til søknad om salgsbevilling - etter eierskifte
17/10	201001430-2	Galleri Pan Brasseri, St.Olavs gate 7: Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling - eierskifte
18/10	201001399-2	Seven Seas (fjordbåt), Oslofjorden: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne til kl 03:00.
19/10	201001576-2	ORO, Tordenskiolds gate 6 A: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne og ute til kl 03:00.
20/10	201001521-2	Pricewaterhouse Coopers (kantine), Dronning Eufemias gate 8: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne til 03:00 og ute til kl 23:30



21/10	201001598-2	Living Room, Olav V`s gate 1: Uttalelse til søknad om skjenkebevilling etter eierskifte
22/10	201001619-2	New Dehli, Øvre Slottsgate 10: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling etter eierskifte
23/10	201001614-2	Rett Inn Bar, Storgata 39: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - eierskifte
24/10	201001613-2	Søknad fra Sushiexpressen Malcovic Indochina Restaurant, Fredensborgveien 44: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling som følge av eierskifte
25/10	201001625-2	Desteny, Skippergata 26: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling inne og ute - etter eierskifte
26/10	201001640-2	Sikamikanico, Stortorvet 10 (Møllergata 4): Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling inne og ute - etter eierskifte
27/10	201001624-2	Nomaden, Bernt Ankers gate 17: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling inne - etter eierskifte
28/10	201001658-2	Ben`s Kafe, Dronningens gate 16: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved utvidelse av areal inne i 2. etasje.
29/10	201001757-1	UTVIDELSE AV TILBUD VED HAMMERSBORG FRITIDSKLUBB
30/10	200401601-47	Gnr/Bnr 220/50 - Geitmyra - planarbeid for barnehage avsluttet
31/10	200900760-6	Avslag på søknad om dispensasjon fra reguleringsplan - Bjørnstjerne Bjørnsons plass gnr 46 bnr 107
32/10	200601912-14	Underretning om vedtatt reguleringsplan - Hjalmar Larsens gate - Pilestredet 60
33/10	201001246-2	Harrys Bar og Restaurant, Karl Johans gate 33: Høringsuttalelse til bevillingssøknad ved eierskifte

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
 Godkjent



## Sak 42/10 Protokoller fra råd og utvalg 2010

Arkivsak: 201000040

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Kristin Kaus

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Arbeidsutvalget	21.01.10	2/10
Arbeidsutvalget	18.02.10	9/10
Bydelsutvalget	23.02.10	2/10
Arbeidsutvalget	18.03.10	14/10
Bydelsutvalget	23.03.10	32/10
Arbeidsutvalget	22.04.10	19/10
Bydelsutvalget	27.04.10	51/10
Arbeidsutvalget	20.05.10	21/10
Bydelsutvalget	25.05.10	73/10
Arbeidsutvalget	17.06.10	24/10
Bydelsutvalget	22.06.10	98/10
Arbeidsutvalget	26.08.10	29/10
Arbeidsutvalget	23.09.10	42/10
Bydelsutvalget	28.09.10	117/10
Arbeidsutvalget	21.10.10	0/
Bydelsutvalget	26.10.10	0/
Arbeidsutvalget	25.11.10	0/
Bydelsutvalget	30.11.10	0/
Arbeidsutvalget	09.12.10	0/
Bydelsutvalget	14.12.10	0/

### Tidligere vedtak i saken:

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 21.01.10 og har fattet følgende vedtak

#### Votering:

Enstemmig vedtatt

#### Vedtak:

*Tatt til orientering*

Bydelsutvalget har behandlet saken i møte 23.02.10 og har fattet følgende vedtak

#### Votering:

Enstemmig vedtatt.

#### Vedtak:

*Tatt til orientering*

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 18.03.10 og har fattet følgende vedtak

**Votering:**

Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Tatt til orientering*

Bydelsutvalget har behandlet saken i møte 23.03.10 og har fattet følgende vedtak

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Tatt til orientering*

Bydelsutvalget har behandlet saken i møte 27.04.10 og har fattet følgende vedtak

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Godkjent*

Bydelsutvalget har behandlet saken i møte 25.05.10 og har fattet følgende vedtak

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Tatt til orientering*

Bydelsutvalget har behandlet saken i møte 22.06.10 og har fattet følgende vedtak

**Votering:**

Enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Tatt til orientering*

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 26.08.10 og har fattet følgende vedtak

**Votering:**

Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Tatt til orientering*

## **PROTOKOLLER FRA RÅD OG UTVALG 2010**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
Tatt til orientering

## Sak 43/10 Saker til behandling neste møte 2010

Arkivsak: 201000041

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	21.01.10	3/10
Arbeidsutvalget	18.02.10	10/10
Arbeidsutvalget	18.03.10	15/10
Arbeidsutvalget	22.04.10	18/10
Arbeidsutvalget	20.05.10	22/10
Arbeidsutvalget	17.06.10	25/10
Arbeidsutvalget	26.08.10	28/10
Arbeidsutvalget	23.09.10	43/10
Arbeidsutvalget	21.10.10	0/
Arbeidsutvalget	25.11.10	0/
Arbeidsutvalget	09.12.10	0/

### Tidligere vedtak i saken:

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 21.01.10 og har fattet følgende vedtak

#### Behandling:

- Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling fra Farehzadd Restaurant, Møllergata 38.
- Status 2009: Behandling av høringsuttalelser til søknader om skjenkebevillinger samt andre rusmiddelpolitiske saker.
- Status barnehageprosjekter – Februar 2010
- Adamstuen midlertidige prosjektbarnehage
- Kirsebærjordet barnehage- en Temabarnehage
- Tilsynsutvalgsrapport des. 2009 - Institusjon - Jødisk bo- og seniorsenter
- Oppdatering av reglement for arbeidsutvalget, brukerråd, tilsynsutvalg, lokal klagenemnd og saksforberedende komiteer
- Nyoppnevning til eldrerådet
- Nyoppnevning til AU
- Nyoppnevning til OKK
- Årsberetning 2009
- Årsstatistikk 2009
- Måloppnåelse strategisk plan 2009

Forslag fra Arbeidsutvalget:

- Sak om klubblokaler til Oslo idrettslag

#### Votering:

Saker ble satt på kart.

#### Vedtak:

- *Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling fra Farehzadd Restaurant, Møllergata 38*  
*.HSK*

- *Status 2009: Behandling av høringsuttalelser til søknader om skjenkebevillinger samt andre rusmiddelpolitiske saker. - HSK*
- *Status barnehageprosjekter – Februar 2010 – OKK, UR, ER*
- *Adamstuen midlertidige prosjektbarnehage – OKK, ER, UR*
- *Kirsebærjordet barnehage- en Temabarnehage – OKK, UR*
- *Tilsynsutvalgsrapport des. 2009 - Institusjon - Jødisk bo- og seniorsenter - HSK*
- *Oppdatering av reglement for arbeidsutvalget, brukerråd, tilsynsutvalg, lokal klagenemnd og saksforberedende komiteer - kun BU*
- *Nyoppnevning til eldrerådet - kun BU*
- *Nyoppnevning til AU – kun BU*
- *Nyoppnevning til OKK - kun BU*
- *Årsberetning 2009 - kun BU*
- *Årsstatistikk 2009 - kun BU*
- *Måloppnåelse strategisk plan 2009- kun BU*
- *Sak om klubblokaler til Oslo idrettslag - OKK*

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 18.03.10 og har fattet følgende vedtak

#### Behandling:

- Effektiviseringsnettverket helsestasjonen **HSK, UR**
- Saksbehandling i adopsjonssaker: **OMB**
- Høringsuttalelse til søknad om utvidet skjenketid i bakgård v/ YAYA, Øvre Vollgate 13: **OMB**
- Referatsaker – høringsuttalelser – skjenkebevillinger: **HSK**
- Detaljregulering Geitmyrsveien 33C - offentlig ettersyn: **OMB,**
- Forvaltning av lokale parker, nærmiljøanlegg, plasser og torg - økonomiske konsekvenser ved overføring av nye anlegg til bydel: **OMB**
- Forslaget til tilsynsutvalgets utvidede sjekklister: **HSK, ER,**
- Høringsutkastet til instruks for driftsstyrer på sykehjem: **HSK, ER**
- Økonomisk status pr mars: **Kun BU**

Fra A:

- Sak om arbeidsledighet, status og måltall – **HSK**

Fra H:

- Sak om rusarbeid i sentrum og retur til hjemkommuner - **HSK**

Fra AU:

- Høring – Utkast til forskrift om tildeling av bolig i Omsorg Pluss: **HSK, ER**
- E-valg 2011-prosjektet. mars: **Kun BU**

#### Votering:

Sakene ble satt på kart.

#### Vedtak:

- *Effektiviseringsnettverket helsestasjonen: HSK, UR*
- *Saksbehandling i adopsjonssaker: OMB*
- *Høringsuttalelse til søknad om utvidet skjenketid i bakgård v/ YAYA, Øvre Vollgate 13: OMB*

- *Referatsaker – høringsuttalelser – skjenkebevillinger: **HSK***
- *Detaljregulering Geitmyrsveien 33C - offentlig ettersyn: **OMB***
- *Forvaltning av lokale parker, nærmiljøanlegg, plasser og torg - økonomiske konsekvenser ved overføring av nye anlegg til bydel: **OMB***
- *Forslaget til tilsynsutvalgets utvidede sjekklister: **HSK, ER***
- *Høringsutkastet til instruks for driftsstyrer på sykehjem: **HSK, ER***
- *Økonomisk status pr mars: **Kun BU***
- *Sak om arbeidsledighet, status og måltall: **HSK***
- *Sak om rusarbeid i sentrum og retur til hjemkommuner: **HSK***
- *Høring – Utkast til forskrift om tildeling av bolig i Omsorg Pluss: **HSK, ER***
- *E-valg 2011-prosjektet: **Kun BU***

Arbeidsutvalget har behandlet saken i møte 26.08.10 og har fattet følgende vedtak

**Behandling:**

Forslag fra Rune Aale-Hansen (H)  
Status Lille Bislett, herunder parkering

Forslag fra Torunn K Husvik (A)  
Ettervern barnevernet

**Votering:**

Saker ble satt på kart

**Vedtak:**

- *Økonomisk status pr. august 2010 (Tertialrapportering 2. tertial 2010) **Kun BU***
- *Rekrutteringsplan for funksjonshemmede til stillinger i bydelsadministrasjonen og bydelens øvrige virksomheter. Status og videre tiltak. – **RFF, HSK***
- *Manglende leieavtale med Aftenposten for bruk av kommunal grunn – status i saken, unntatt offentlighet - **OMB***
- *Storgata 14 Gnr/Bnr 208/633 - Planforslag til offentlig ettersyn – detaljregulering, - **OMB***
- *Status barnehageprosjekter, inkl barneparkstaus- september 2010 – **OMB, UR***
- *Uanmeldt tilsynsbesøk av Tilsynsutvalget for institusjoner 20.04.2010 - Cathinka Guldborg senteret, St. Hanshaugen omsorgssenter og Jødisk bo- og omsorgssenter- **HSK, ER***
- *Status, Lille Bislett herunder parkering - **OMB***
- *Ettervern barnevernet – **HSK, OMB***

**SAKER TIL BEHANDLING NESTE MØTE 2010**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**



